USB + LED Ventilator

USB + LED Ventilator
Ventilateur USB + DEL
Bedienungsanleitung

Packungsinhalt:
1x USB + LED Ventilator
1x Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise:
Sie haben ein hochwertiges elektronisches Zubehör für Ihren Computer erworben, es ist universell einsetzbar, allerdings ist folgendes zu beachten:

- Schützen Sie das Gerät vor Druck- und Stoßeinwirkung.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus, da die Präzisionskontakte Schaden nehmen können.
- Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn das Gerät, beschädigt ist.
- Lassen Sie Reparaturen grundsätzlich nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle angeschlossenen Geräte das CE Zeichen tragen.
- Meiden Sie Wärmequellen und direkte Sonneneinstrahlung.
- **Achtung!** Halten Sie Kinder fern von Elektro- und elektronischen Geräten.
- **Achtung!** Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

Support- und Kontaktinformationen
Bei defekten Produkten:
Bitte wenden Sie sich bei Produktreklamationen an Ihren Händler oder an die Hama Produktberatung.

Internet/World Wide Web:
Produktunterstützung oder Produktinformationen bekommen Sie unter www.hama.com

Support Hotline – Hama Produktberatung:
Tel. +49 (0) 9091 / 502-115
Fax +49 (0) 9091 / 502-272
e-mail: produktberatung@hama.de

Schalterstellung:

1: aus
2: LED’s an (5V / 87 mA)
3: LED’s und Ventilator an (5V /170 mA)
Operating Instruction

Package contents:
1x USB + LED Fan
1x operating instructions

Safety instructions:
You have acquired a high-quality, electronic accessory for your computer which is universally useable. Please observe the following points:
- Protect the device against pressure and impact.
- Do not expose the device to moisture. The precision contacts can be damaged.
- Do not connect the device when the device is damaged.
- To not connect the device if the device, the connection lead or the mains adapter are damaged.
- The device or other components must only be repaired in a specialist shop or in a service centre.
- Make sure that all connected devices are CE-marked.
- Avoid heat sources and direct sunlight exposure.
- Attention! Keep electrical equipment and electronic devices out of reach of children.
- Attention! Keep packaging materials out of reach of children! Danger of suffocation!

Support and contact information
If products are defective:
Please contact your dealer or Hama Product Consulting if you have any claims.

Internet/World Wide Web:
Product support or product information can be found at www.hama.com

Support hotline - Hama Product Consulting:
Tel. +49 (0) 9091 – 502-115
Fax +49 (0) 9091 – 502-272
e-mail: produktberatung@hama.de

Position of the switch
1: off
2: LEDs on (5V / 87 mA)
3: LEDs and fan on (5V / 170 mA)
Mode d'emploi

Contenu du paquet :
1x Ventilateur USB + DEL
1x notice d'utilisation

Mesures de sécurité :
Vous avez acheté un accessoire électronique de haute qualité pour votre ordinateur, il est utilisable de manière universelle; par contre il faut respecter les points suivants :

- Protégez l’appareil contre tout choc ou pression.
- Ne posez pas l’appareil dans un endroit humide ce qui pourrait endommager les contacts de précision.
- Ne branchez pas un appareil endommagé.
- Ne fermez pas l’appareil quand l’appareil, la ligne de raccordement ou l’adaptateur de réseau sont endommagés.
- Faites effectuer par principe les réparations uniquement par un atelier spécialisé ou un service après-vente.
- Assurez-vous que tous les appareils branchés portent le signe CE.
- Évitez les sources de chaleur et tout ensoleillement direct.
- **Attention!** Ne tenez pas les appareils électriques et électroniques à portée de main des enfants.
- **Attention!** Ne mettez pas à la disposition des enfants le matériel d’emballage. Il y a risque d’étouffement!

Informations de support et de contact
En cas de produits défectueux :
En cas de réclamations sur le produit, veuillez vous adresser à votre vendeur spécialisé ou au service de conseil des produits de Hama.

Internet/World Wide Web:
Pour des informations ou soutiens sur les produits, veuillez consulter le site internet www.hama.com

Support Hotline (ligne directe) – Service du conseil des produits de Hama :
Tel. 0049 9091 / 902-115
Fax 0049 9091 / 902-272
e-mail : produktberatung@hama.de

1: éteint
2: DEL allumées (5 V / 87 mA)
3: DEL et ventilateur allumés (5 V /170 mA)
Inhoud van de verpakking:
1x USB- + LED-ventilator
1x gebruiksaanwijzing

Systeemeisen:
- Besturingssysteem Windows 2000 vanaf SP 3, XP vanaf SP 1, Vista of Mac OS 10.x
- Vrije USB-aansluiting, bij voorkeur USB 2.0

Veiligheidsinstructies:
U heeft een hoogwaardig elektronisch onderdeel voor uw computer aangeschaft dat universeel gebruikt kan worden. U dient echter het volgende in acht te nemen:
- Bescherm het toestel tegen druk en stoten.
- Bescherm het toestel tegen vocht, aangezien de precisiecontacten beschadigd kunnen raken.
- Sluit het toestel niet aan als het beschadigd is.
- Sluit het toestel niet aan als het toestel zelf, de aansluitkabel of de voedingsadapter beschadigd zijn. Eventuele reparaties aan de voedingsadapter mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd vakpersoneel.
- Laat reparaties in principe alleen door een vakman of in het Service-Center uitvoeren.
- Attentie! Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar van stikken!

Support- en contactinformatie
Bij defecte producten:
Neem bij klachten over het product contact op met uw verkoper of met de afdeling Productadvies van Hama.

Internet/World Wide Web:
Productondersteuning of productinformatie is verkrijgbaar onder www.hama.com

Support Hotline – Hama productadvies:
Tel. +49 (0) 9091 / 502-115
Fax +49 (0) 9091 / 502-272
e-mail: produktberatung@hama.de
Hinweis zum Umweltschutz:
Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:

Note on environmental protection:
After the implementation of the European Directive 2002/96/EC and 2006/66/EC in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country.

This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

Remarques concernant la protection de l'environnement:
Conformément à la directive européenne 2002/96/CE et 2006/66/CE, et afin d’atteindre un certain nombre d’objectifs en matière de protection de l’environnement, les régles suivantes doivent être appliquées:
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme " picto " présent sur le produit, son manuel d’utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/batterie usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribue à la protection de notre environnement. C’est un acte écologique.

Nota sobre la protección medioambiental:
Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EC y 2006/66/EC en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente:
Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben echar al basurero doméstico. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y baterías recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida correspondientes a los que se devolverán al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. Este símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Notiz aangaande de bescherming van het milieu:
Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EC en 2006/66/EC in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:
Elektrische en elektronische apparaten, zoals batterijen mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten zoals batterijen op het einde van gebruik te laten door brede openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doel of bij een verspreid opslagplaats. Verder specificaties aangaande dit onderwerp zijn onzichtbaar voor de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksvoorschriften of verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen/batterijen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Informazioni per protezione ambientale:
Dopo l’implementazione della Direttiva Europea 2002/96/CE e 2006/66/EC nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituirlo a dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d’istruzioni o sull’imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o utilizzando sotto forma di vecchi prodotti/batterie, dà un importante contributo alla protezione dell’ambiente.

Υπόδειξες σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:
Από τη σημασία της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2002/96/ΕΕ και 2006/66/ΕΕ ενσωμάτωνται στο εθνικό δίκαιο οι εξής: Οι οικολογικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να εκτελούνται στο σκεπτικό απορρίπτωσης. Οι καταναλωτές υποχρεούνται να τους λάβουν και να τους επιτρέπουν στην υπολογιστική τους οργάνωση να τους συσκευαστούν και να τους στηρίζουν στην κινητικότητα. Το σύμβολο στο προϊόν, στο συχνόχρονο χρησιμοποιημένο, στο συσκευασμένο προϊόν ή στο τοποθετημένο, με την απορρύπανση, επανεκμίσθισης, ανακύκλωσης ή σε άλλες μορφές χρησιμοποίησης τα παλιά συσκευές / Μπαταριών συνεχίζεται σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απορρίπτωσης σύμφωνα με τους κανόνες για μπαταρίες και συσκευές.

Net om miljöskydd:
Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EC och 2006/66/EC i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

Ympäristönsuojelu koskoo ohje:
Siltä ilmentäen, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EC ja 2006/66/EC otetaan käyttöön kansallissäännöinä, pätevät seuraukset märkäystä: